

FORSLAG TIL AFGØRELSE FRA GENERALADVOKAT
ANTONIO LA PERGOLA

fremSAT den 31. marts 1998 *

1. I den foreliggende sag, som i medfør af EF-traktatens artikel 169 er anlagt den 12. maj 1997, har Kommissionen nedlagt påstand om, at det fastslås, at Den Portugisiske Republik har tilsidesat sine forpligtelser i henhold til EF-traktaten og Rådets direktiv 80/68/EØF af 17. december 1979 om beskyttelse af grundvandet mod forurening forårsaget af visse farlige stoffer ¹ (herefter »direktivet«), idet den ikke har truffet de nødvendige foranstaltninger, der er fastsat i direktivet.

2. I henhold til direktivets artikel 21 skal medlemsstaterne sætte de nødvendige administrativt eller ved lov fastsatte bestemmelser i kraft for at sikre gennemførelsen af dette direktiv inden for en frist på to år fra dets meddelelse og underrette Kommissionen herom.

3. I henhold til artikel 392 og 395 i akten vedrørende Republikken Portugals tiltrædelse af De Europæiske Fællesskaber ² er denne medlemsstat forpligtet til at efterkomme det pågældende direktiv.

4. Da Den Portugisiske Republik ikke havde opfyldt denne forpligtelse anlagde Kommissionen i medfør af traktatens artikel 169 et traktatbrudssøgsmål over for denne stat. Den Portugisiske Republik har ikke haft nogen egentlige indvendinger mod de af sagsøgeren fremførte klagepunkter, men har henholdt sig til, at et lovdekret var under udarbejdelse, og at dette lovdekret ville supplere de gældende bestemmelser på området og dermed sikre gennemførelsen af direktivet.

5. Imidlertid fremgår det af sagen, at det pågældende lovdekret endnu ikke er vedtaget. Det følger af Domstolens faste praksis, at den omstændighed, at et lovdekret er under udarbejdelse ikke udgør en begrundelse for traktatbruddet ³, og at en medlemsstat under alle omstændigheder ikke kan påberåbe sig bestemmelser, praksis eller forhold i sin nationale retsorden til støtte for, at forpligtelser i henhold til EF-traktaten og fællesskabsdirektiver ikke overholdes ⁴.

* Originalsprog: italiensk.

¹ — EFT 1980 L 20, s. 43.

² — EFT 1985 L 302.

³ — Jf. f.eks. dom af 6.4.1995, sag C-147/94, Kommissionen mod Spanien, Sml. I, s. 1015.

⁴ — Jf. bl.a. dom af 18.5.1994, sag C-303/93, Kommissionen mod Italien, Sml. I, s. 1901, af 20.2.1997, sag C-135/96, Kommissionen mod Belgien, Sml. I, s. 1061, og af 20.3.1997, sag C-294/96, Kommissionen mod Belgien, Sml. I, s. 1781.

Forslag til afgørelse

6. I lyset af de faktiske omstændigheder og ovenstående betragtninger skal jeg foreslå Domstolen:

- at fastslå, at Den Portugisiske Republik har tilsidesat sine forpligtelser i henhold til Rådets direktiv 80/68/EØF af 17. december 1979 om beskyttelse af grundvandet mod forurening forårsaget af visse farlige stoffer, idet den ikke inden for den fastsatte frist har vedtaget de love eller administrative bestemmelser, der er nødvendige for at efterkomme direktivet

- at tilpligte Den Portugisiske Republik at betale sagens omkostninger.